

20 de diciembre de 2010

NOTA DE PRENSA

BALANZA DE PAGOS DE LA ZONA DEL EURO EN OCTUBRE DE 2010

En octubre de 2010, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 9,8 mm de euros. En la cuenta financiera, el agregado de inversiones directas y de cartera contabilizó entradas netas por valor de 4 mm de euros (datos sin desestacionalizar).

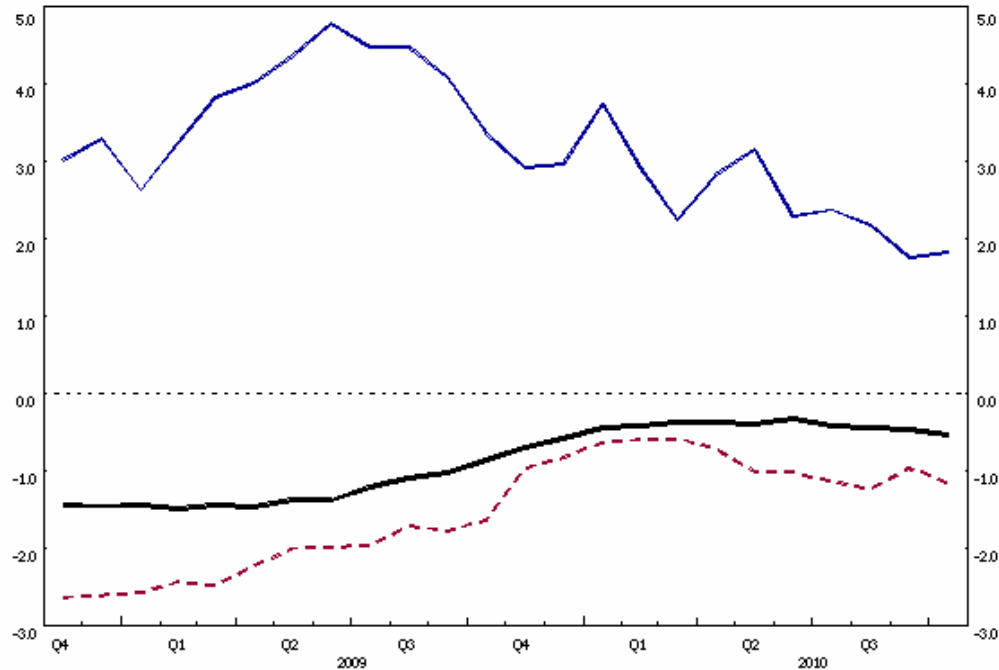
Cuenta corriente

En octubre de 2010, la *balanza por cuenta corriente* desestacionalizada de la zona del euro registró un déficit de 9,8 mm de euros (véase cuadro 1), como resultado de los déficits contabilizados en las balanzas de *transferencias corrientes* (7,3 mm de euros), de *rentas* (2,3 mm de euros) y de *bienes* (1,9 mm de euros), que se compensaron, solo en parte, con el superávit de la balanza de *servicios* (1,7 mm de euros).

La *balanza por cuenta corriente* acumulada de doce meses desestacionalizada registró un déficit de 49,3 mm de euros (aproximadamente el 0,5% del PIB de la zona del euro; véanse cuadro 1 y gráfico 1) en octubre de 2010, frente al déficit de 77,4 mm de euros contabilizado un año antes. Esta reducción fue consecuencia, principalmente, de una disminución del déficit de la balanza de *rentas* (de 34,7 mm de euros a 14,4 mm de euros) y de un aumento del superávit de la balanza de *bienes* (de 20,6 mm de euros a 30,6 mm de euros).

Gráfico 1. Balanza de pagos de la zona del euro: transacciones acumuladas de doce meses (porcentaje del PIB)

— cuenta corriente - - - - inversiones directas netas — inversiones de cartera netas



Fuente: BCE.

Cuenta financiera

En la cuenta financiera (véase cuadro 2), el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas por valor de 4 mm de euros en octubre de 2010, como resultado de las entradas netas de *inversiones de cartera* (14 mm de euros), que se compensaron, en parte, con las salidas netas de *inversiones directas* (10 mm de euros). Las salidas netas registradas en *inversiones directas* fueron consecuencia, fundamentalmente, de las salidas netas contabilizadas en *otro capital, principalmente préstamos entre empresas relacionadas* (10 mm de euros). Los flujos netos de *acciones y participaciones de capital y beneficios reinvertidos* presentaron una situación de equilibrio, ya que estas formas de inversiones directas en la zona del euro compensan las correspondientes formas de inversiones directas en el extranjero. Estos flujos netos fueron reflejo, en buena medida, de la reestructuración de un importante grupo multinacional con sede en la zona del euro, que supuso un intercambio de acciones entre la empresa matriz y sus filiales extranjeras.

En las *inversiones de cartera* se registraron entradas netas de *acciones y participaciones* (29 mm de euros), que se compensaron, en parte, con las salidas netas de *valores distintos de acciones* (15 mm de euros). Las entradas netas de *acciones y participaciones* estuvieron determinadas, fundamentalmente, por las adquisiciones netas de *valores de renta variable* de la zona del euro realizadas por no residentes. Las

Traducción al español: Banco de España.

salidas netas de *valores distintos de acciones* fueron resultado de las adquisiciones netas de *valores distintos de acciones* extranjeros por residentes de la zona, reflejo, entre otros factores, de la transferencia de activos y pasivos desde las filiales de IFM en el extranjero hacia un plan de «bancos malos» establecido en el sector de Administraciones Públicas de un país de la zona del euro

Los *derivados financieros* registraron salidas netas por importe de 8 mm de euros.

En *otras inversiones* se registraron entradas netas por valor de 5 mm de euros, como resultado, básicamente, de las entradas netas contabilizadas en IFM (excluido el Eurosistema) por valor de 24 mm de euros y de las salidas netas registradas en *Administraciones Públicas* (19 mm de euros). Esta evolución reflejó también la transferencia de activos y pasivos desde las filiales de IFM en el extranjero hacia la zona del euro en el marco del mencionado plan de «bancos malos».

El stock de los [activos de reserva del Eurosistema](#) aumentó desde 552 mm de euros hasta 556 mm de euros en octubre de 2010, como consecuencia, principalmente, de efectos de valoración (las transacciones presentaron una situación próxima al equilibrio).

En el período de doce meses transcurrido hasta octubre de 2010, el *agregado de inversiones directas y de cartera* registró entradas netas acumuladas por importe de 62 mm de euros, frente a las entradas netas de 156 mm de euros contabilizadas en el período de doce meses anterior. Esta reducción fue resultado de la disminución de las entradas netas de *inversiones de cartera* (de 302 mm de euros a 167 mm de euros), que quedaron compensadas, solo en parte, por las menores salidas netas de *inversiones directas* (que pasaron de 146 mm de euros a 105 mm de euros). El descenso de las entradas netas de *inversiones de cartera* se debió, en gran medida, a la disminución de las entradas netas de *bonos y obligaciones* (de 197 mm de euros a 43 mm de euros)

Revisiones de los datos

En esta nota de prensa se incluyen revisiones de los datos correspondientes al mes de septiembre de 2010. Estas revisiones no han supuesto cambios significativos con respecto a los datos publicados anteriormente.

Información adicional sobre la balanza de pagos y la posición de inversión internacional de la zona del euro

En esta nota de prensa, la balanza por cuenta corriente desestacionalizada se refiere a datos ajustados de estacionalidad y de efectos de calendario. Los datos sobre la cuenta financiera no están ajustados de estacionalidad ni de efectos de calendario.

Traducción al español: Banco de España.

De conformidad con el reparto de responsabilidades acordado, el Banco Central Europeo recopila y publica estadísticas de balanza de pagos para la zona del euro con periodicidad mensual y trimestral, mientras que la Comisión Europea (Eurostat; véanse los nuevos «Euroindicadores») se centra en los agregados trimestrales y anuales de la Unión Europea. Estos datos cumplen las normas internacionales, en especial las que figuran en la quinta edición del Manual de Balanza de Pagos del FMI. Los agregados para la zona del euro y la Unión Europea se recopilan regularmente a partir de las transacciones y de las posiciones frente a residentes en países no pertenecientes a la zona del euro y la Unión Europea, respectivamente.

En el apartado «Statistics» de la sección «Data services»/«Latest monetary, financial markets and balance of payments statistics», que figura en la dirección del BCE en Internet, se puede consultar un conjunto completo de estadísticas actualizadas de balanza de pagos (incluida una desagregación geográfica trimestral por principales contrapartes) y de la posición de inversión internacional de la zona del euro. Estos datos, así como las series temporales de balanza de pagos de la zona del euro, pueden descargarse utilizando la «Statistical Data Warehouse (SDW)» del BCE. Los resultados hasta octubre de 2010 se publicarán también en el Boletín Mensual y en el Statistics Pocket Book del BCE de enero de 2011. Asimismo, en la dirección del BCE en Internet puede consultarse una nota metodológica detallada sobre el mismo tema. La próxima nota de prensa sobre la balanza de pagos mensual de la zona del euro, se publicará el 19 de enero de 2011, junto con la posición de inversión internacional trimestral.

Anexos

Cuadro 1: Cuenta corriente de la zona del euro.

Cuadro 2: Balanza de pagos mensual de la zona del euro.

Banco Central Europeo

Dirección de Comunicación

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente